

Distr.: General
3 July 2017
Arabic
Original: English/Russian

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة الحادي عشر
المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية
نيويورك، ٨-١٧ آب/أغسطس ٢٠١٧
البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*
تقارير الحكومات عن الحالة في بلدانها وعن
التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية منذ
المؤتمر العاشر (للتوزيع فقط)

تقرير الاتحاد الروسي

موجز**

يغطي التقرير اتجاهات معيّنة في مجال توحيد الأسماء الجغرافية على الصعيد الوطني خلال الفترة ٢٠١٢-٢٠١٧، بما في ذلك الوضع الراهن للإطار التشريعي والمعياري لتحديد الأسماء الجغرافية باعتبارها جزءاً من الهوية والتراث التاريخيين والثقافيين لشعوب الاتحاد الروسي ولتوحيد هذه الأسماء واستخدامها وتسجيلها وحفظها، فضلاً عن الوضع الراهن لتطوير قاعدة البيانات الوطنية للأسماء الجغرافية، والفهرس الحكومي للأسماء الجغرافية، ومواءمة المعاجم والمواد المرجعية وإعداد منتجات الخرائط الأساسية. ويتضمن التقرير معلومات عن استخدام نظام GOST83 للكتابة بالحروف اللاتينية الذي أقره مؤتمر الأمم المتحدة الخامس المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية لإعداد الخرائط والأطالس التي تُنشر للتداول الدولي. كما يتضمن التقرير قائمة بالاجتماعات الدولية المتعلقة بالأسماء الجغرافية التي حضرها الخبراء الروس خلال الفترة ٢٠١٢-٢٠١٧.

* E/CONF.105/1.

** قامت الدائرة الاتحادية الروسية للتسجيل الرسمي والسجل العقاري ورسم الخرائط بإعداد التقرير بأكمله. ويمكن الاطلاع على التقرير على الرابط التالي <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEgn/ungegnConf11.html>، وهو متاح باللغتين اللتين قدم بهما فقط، بوصفه الوثيقة E/CONF.105/51/CRP.51.



الرجاء إعادة استعمال الورق

140717 130717 17-09335 (A)

